

## Die slavischen Orts- und Flurnamen der Oberlausitz.

Von P. Kühnel.

(Schluß.)

19. Asp. Wilthen; daraus gehörten folgende Ortschaften zum Weichbilde  
Budissin:

**Kleinpostwitz** (A. B.), „of. Bójswecy, d. h. Bohuslawicy, in alten Schriften  
Boslawitz“, 1746 Kl. Postwitz. — Da entscheidende urkundliche Formen  
fehlen, entweder zu altsl. boj, poln. bój Kampf, Streit ꝑ., vgl. ꝑꝑ.  
tschech. bojslav, boj, boješ, sowie DN. tschech. bojetice, boješice also  
„Leute des Bojes, Bojслав“, oder zu altsl. bogü, of. böh Gott ꝑ., vgl.  
ꝑꝑ. tschech. bohda, poln. boguslaw, DN. tschech. bohuslavice, bohu-  
chvalov etc, also „die Nachkommen des Bohuslav“, s. Einl. I. c.

Flurnamen durch den Gemeinde-Vorstand: die Židžonki (vielleicht  
Plur. zu of. židžinka Seidenpflanze, asclepias), die Bazonki (wohl  
of. bozanki die Hollundersträucher), das Butterwasser (feuchte Wiesen),  
am Jordan.

**Kirschau** (A. B.), of. Korzym, 1352 die Körse, 1407 die Kursche, 1481  
Korsche, 1746 Kirsche — die urkundlichen Formen zu altsl. krüh-,  
tschech. kreh, of. korch Linkhand ꝑ., vgl. altsl. krüšnja Faust, wr.  
korch Faust, russ. korchü Handbreite, slovak. kršňák Linkhand; vgl.  
DN. tschech. krehov, poln. karchów, karchowo; unser Ort also =  
\*koršova „Ort des Korš, s. Einl. I. f. — Die of. Form gehört wohl  
zu altsl. koriti, of. korić demüthigen ꝑ., vgl. ꝑꝑ. poln. Korzel,  
Korzym; die Form, jeriertes Adj. wäre altsl. Korimjü „Ort des  
Korzym“, s. Einl. I. h.

Flurnamen: a. aus Čas. Mač. S. Bd. 40: Šibjeńca (der Galgen),  
Kholowy (die Hosen), Rubježny hród (das Raubschloß), Dželošća  
(die Flachsstücke), Za hrodem (hintern Schloß), W hatkach (in den  
Teichen), Zahony (die Gemende), Butrowa woda (das Butterwasser),  
Rynčowe keřki „die Blut“ (wörtlich „die Rentschsträucher“) Rubježna  
pinca (der Räuberfeller).